



Avolsheim info

Bulletin d'information de la commune n° 45 - 15 septembre 2014

Sommaire

Le mot du Maire	p. 1
Libérez les trottoirs	p. 1
Infos travaux	p. 1
Le Gîte des Hirondelles	p. 2
Sorties à vélo	p. 2
Infos bibliothèque	p. 2
Sortie du club des aînés	p. 2
Ca se passe à l'école	p. 3
Périscolaire	p. 3
Info bibliothèque	p. 3
Dates à retenir	p. 4
Elagage quai de la Bruche	p. 4
Etat civil	p. 4
Infos paroissiales	p. 4
Rentrée à la gym	p. 4
Cours de sophrologie	p. 4
Jeux intervillages	p. 4

Le Mot du Maire

Mesdames, Messieurs, chers habitants.

J'ai eu tellement de félicitations pour la beauté et la propreté de notre village que je tiens à réserver cette introduction aux acteurs passionnés de ces belles réalisations. Les jardinières du pont de la Bruche ont malheureusement souffert des jeux des jeunes maitres que nous n'avons pas réussi à éloigner malgré les bonnes recettes déposées à la Mairie !

L'été fut studieux pour les adjoints et les conseillers qui ont travaillé sur plusieurs projets très ambitieux pour notre commune: je vous laisse le soin de les découvrir au fil des parutions de notre bulletin municipal.

Ce 4ème trimestre 2014 sera également réservé à l'étude de la mise aux normes handicapés des voiries et bâtiments communaux. Le délai de remise de notre dossier est a priori le 31/12/2014.

La mise en place du distributeur de pain a été retardée. En effet, le fabricant a été surpris par le succès de ce produit ce qui a rallongé les délais. Mais nous sommes en bonne position pour une livraison prochaine !

Le village se prépare à présent pour les vendanges. Pourvu que la récolte soit bonne !

Votre Maire, Françoise HAUSS



La rentrée à pieds, c'est le pied !

Ca y est, nos petits Avolsheimois sont à pied d'œuvre pour une nouvelle année scolaire. Pas toujours facile de remettre le pied à l'étrier après deux mois passés les doigts de pieds en éventail... Aidons-les à partir du bon pied !

Aller à l'école à pieds (mais aussi à vélo, roller, trottinette ou avec toute autre alternative à la voiture... tout le monde peut trouver chaussure à son pied), c'est couper l'herbe sous le pied aux problèmes de surpoids et à beaucoup de maladies, c'est prendre le temps de discuter en n'ayant rien d'autre à faire que mettre un pied devant l'autre et c'est ne trouver en pied de page des cahiers que de bonnes appréciations car il est prouvé que l'attention s'en trouve accrue.



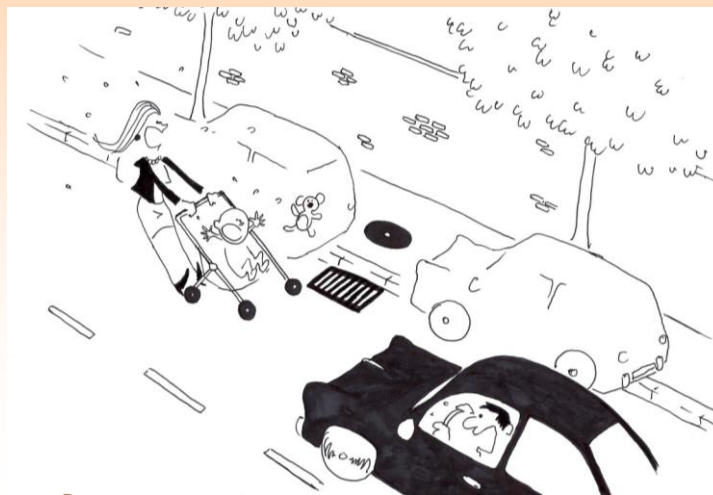
C'est la rentrée !

Aller à pieds, c'est aussi améliorer la qualité de l'air que nous respirons chaque jour et limiter les risques d'accident aux abords des écoles envahies de voitures.

Chaque villageois peut aider les parents à avoir cette démarche bénéfique pour tous : en rendant leur parcours jusqu'à l'école plus agréable, et plus important encore, en leur garantissant d'y aller en toute sécurité.

Ainsi, pensez à laisser sur les trottoirs l'espace suffisant pour le passage d'une personne avec une poussette, et quand vous traversez le village en voiture aux heures de passage des enfants, pensez à lever le pied !

Merci par avance à tous pour votre bienveillance !



Informations Travaux Gaz de Barr va entamer la dernière phase des travaux de pose des conduites de Gaz le 22 septembre prochain. Le chantier concernera le bas village (de la rue Saint Materne à la rue des Etangs).

LE COIN DES ENTREPRENEURS – Chaque parution, nous vous présentons un professionnel du village. Aujourd'hui :

Découvrez le gîte « le Domaine des Hirondelles »



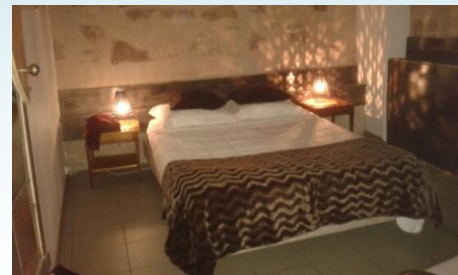
Chantal STIERLIN, la maitresse de maison, vous accueille dans cette ancienne maison vigneronne du XVIIIème siècle, au bord de la Bruche.

C'est dans un cadre calme, au confort optimal, que vous trouverez un hébergement jusqu'à 28 couchages, avec au total 4 salles de bain et 3 cuisines équipées, une chambre avec salle de bain privative, une cheminée pour barbecue.

A l'abri dans la cour fermée agrémentée d'un adorable jardin, un salon et des transats invitent à profiter du charme de ce lieu.

Tout est pensé : buanderie avec lave-linge, sèche linge et fer à repasser. Grandes tables et bancs pour repas festif afin que le séjour des hôtes soit des plus agréables.

Son cadre charmant, la prestation proposée et sa situation au cœur du village à deux pas du parc de jeux et des pistes cyclables en légitime le succès.



Domaine des Hirondelles, 4 Place de l'Eglise 67120 AVOLSHEIM - tél : 06.25.40.69.91.

Site internet : <http://www.domainedeshirondelles.fr> - adresse mail : chantal@domainedeshirondelles.fr

Insolite : bain dans la Bruche

Sujet & photo envoyés par un habitant

Le 14 juin dernier, au petit matin, après avoir fêté la première victoire de leur équipe en coupe du monde de football, un couple de hollandais en séjour dans un gîte du village a opté pour un réveil tonocardiaque dans la Bruche où ils ont plongé dans le plus simple appareil...



Remerciements de la Bibliothèque

Nous remercions chaleureusement la famille de Mme FRITZ pour tous les livres généreusement offerts et nous avons une pensée émue pour celle qui fut une de nos plus fidèles adhérentes.

La Bibliothèque vous invite à un apéro/livres ouvert à tous le mercredi 24 septembre de 11 à 12 h, avec lecture d'histoires et grignotages à partager!

Une envie de vélo ? 2 manifestations vous sont proposées

Le vélo-tour de la Com-Com

La Communauté de Communes de la Région de Molsheim-Mutzig vous invite à participer à son 12ème vélo-tour le dimanche 28 septembre. Les inscriptions seront gratuites de 8 h 30 à 11 h dans l'un des 4 villages départ : Ernolsheim-Bruche (salle socio-culturelle), Duttlenheim (caserne des pompiers), Mutzig (Dôme) et Avolsheim (place de l'ancienne gare).

Un cadeau sera remis à chaque inscrit (dans la limite des stocks disponibles) ainsi qu'une collation pour reprendre des forces (des knacks et une boisson). Une tombola, des ravitaillements et des animations seront proposés tout au long des 5 parcours possibles.

A Avolsheim par exemple, des démonstrations et de l'initiation au BMX auront lieu en présence de Luc KOEHLER, champion d'Europe 2012, et des tartes flambées seront proposées par l'Amicale des sapeurs pompiers. N'hésitez pas à participer au vélo tour, seul, en famille ou avec vos amis.



Sortie vélo le dimanche 19 octobre 2014

Après le chaleureux et convivial tour du banc communal à pied du 9 juin, la commission animation vous invite à participer à une randonnée cycliste. Une boucle de 20 km, adaptée pour tous les niveaux et tout les âges est prévue, permettant de découvrir notre magnifique réseau de pistes cyclables qui, il ne faut pas l'oublier, est l'un des plus dense de France avec ses 800 km de pistes aménagées !

N'oubliez pas vos casques, vos gourdes et venez nombreux.

Le départ est prévu dans les jardins de la gare à 10 h.

Sortie du club des Aînés

Le 3 août, une vingtaine d'aînés ont participé à une très belle journée détente au Titisee avec repas au bord du lac suivi d'une croisière sur le plan d'eau avant retour par Sankt Peter.



Que se passe-t-il à l'école ?

C'est la rentrée !

La rentrée scolaire a eu lieu le mardi 2 septembre, avec des nouveaux rythmes scolaires qui amèneront les enfants à avoir classe les mercredis matins.

Cette année, le RPI accueille 146 élèves, répartis ainsi :

- | à l'école d'Avolsheim | à l'école de Wolxheim |
|-----------------------------|-----------------------------|
| - 28 en maternelle | - 25 en maternelle |
| - 23 en classe de CP | - 23 en classe de CE1 / CE2 |
| - 23 en classe de CE2 / CM1 | - 24 en classe de CM1/CM2 |



Anne SIEBERT, la maîtresse et Nathalie SCHMITT, ATSEM, s'occuperont des maternelles d'Avolsheim.



Alain STEINMETZ, le Directeur de l'école d'Avolsheim souhaite la bienvenue à sa classe de CP.



Chantal BEHLASSENA a accueilli les CE2/CM1 en leur chantant « bonjour » dans toutes les langues.



Retour sur le centre de loisirs :

La semaine du 25 août au 1er septembre, consacrée à la découverte du Japon et des pays d'Asie, a permis aux enfants de faire de nombreux bricolages (chapeaux chinois, porte-clefs en plastique fou), de découvrir les mangas, dessins animés des enfants japonais et chinois, et de confectionner leur propre repas traditionnel (bento de légumes et de fruits exotiques, sushis et nouilles).



Rentrée périscolaire 2014 / 2015 :

Les enfants étaient contents de retrouver leur périscolaire renouvelé en jeux et bricolage. Notre nouveau traiteur, Gérard ECKERT, a su et continu à confectionner des repas très appréciés par les enfants

Le Bureau de Direction vous informe que l'Assemblée Générale aura lieu en octobre 2014 (en semaine 43). Une invitation sera envoyée par mail aux adhérents...

Nouveaux horaires à la Bibliothèque

Depuis janvier 2010, la bibliothèque d'Avolsheim accueille petits et grands 2 fois par semaine.

Entretien avec l'équipe :

Pouvez-vous nous expliquer d'où proviennent les livres ?

La bibliothèque a près de 3 000 ouvrages en rayon. La moitié fait partie du fond propre de la bibliothèque et provient de dons des villageois, le reste est prêté par la Bibliothèque Départementale du Bas-Rhin (BDBR) et est renouvelé 2 fois par an.

Qui s'occupe de la bibliothèque ?

Nous sommes 3 bénévoles à nous relayer pour assurer les permanences. Nous en profitons d'ailleurs pour encourager celles et ceux qui souhaiteraient nous rejoindre à prendre contact avec nous.

Quel type d'ouvrages trouve-t-on à la bibliothèque ?

La bibliothèque est divisée en 2 sections : celle pour les adultes et un coin jeunesse. Les adultes peuvent emprunter des romans, des polars mais aussi des documentaires, comme des livres de recettes de cuisine ou des guides de voyage. Les enfants et les ados ont à leur disposition des romans, des B.D., des albums et des documentaires souvent utiles lorsqu'ils ont un exposé à faire.

Et si on ne trouve pas son bonheur en rayon ?

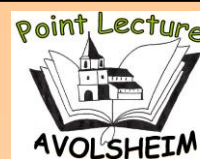
Quand un lecteur a une demande spécifique, qu'il cherche un livre ou un auteur en particulier, nous regardons si la BDBR possède cet ouvrage et le cas échéant, nous le commandons afin que la navette qui passe 1 fois par mois nous le rapporte.

Acceptez-vous encore les dons ?

Tout à fait ! Nous prenons les livres de moins de 5 ans en bon état, sauf les encyclopédies car nous en avons déjà plusieurs.

Vos horaires d'ouverture ont changé à la rentrée, n'est-ce pas ?

C'est vrai, en effet. Nous avons décidé de les faire coïncider avec les horaires de fin de classe pour faciliter l'accès aux élèves et à leurs familles. **La bibliothèque est désormais ouverte les mercredis, de 11 h à 12 h, et les vendredis de 15 h 30 à 18 h.**



A noter dans vos agendas :



- 16 sept : **Réunion d'information sur les Nouvelles Activités Pédagogiques** - 18 h à l'école
24 sept : **Apéro/livres** à 11 h à la bibliothèque
13 déc : **Fête des Aînés d'Avolsheim**

ETAT CIVIL :

Naissance

11 août **Manon** fille de Ludovic DROUILLARD et Alexandra FAUST

Cours de Gym

GYM AVOLSHEIM reprend une nouvelle saison de cours dès le lundi 15 septembre à l'école du Schlotten :



- lundi : cours de step en musique pour adultes de 19 h 45 à 20 h 45
- mercredi : cours de baby gym pour les 3/4 ans de 16 h 30 à 17 h 30
- mercredi : cours de baby gym pour les 5/6 ans de 17 h 45 à 18 h 45
- jeudi : cours de gym form'détente en musique pour adultes de 19 h 45 à 20 h 45
- vendredi : cours de gym douce en musique pour adultes de 19 h 45 à 20 h 45

Fabienne vous accueille avec grand plaisir pour un cours d'essai. Infos et inscriptions au 06.72.71.09.05 ou gym.avolsheim@laposte.net

Sophrologie & Bien-être

Pour 2014/2015, Elisabeth SPEHNER entame un nouveau programme de sophro-relaxation. Les 14 séances d'une heure mises en œuvre à partir du mardi 30 septembre à 19 h et jusqu'en mai 2015 auront pour objectifs :

- Apprendre à se détendre
- Se reconnecter avec son corps dans les sensations agréables
- Bien respirer pour limiter les idées noires, le stress
- Valoriser le positif à travers les sens
- Prendre conscience de nos capacités d'action, nos valeurs...



Le nombre de places étant limité, pensez à vous inscrire sur le site www.sophrologiebienetre.fr ou par téléphone au 03.88.38.03.84. (Possibilités de faire un deuxième groupe)

Proposition de services Aide-soignante à la retraite, Elisabeth JOST propose ses services à personnes âgées + ménage. Sérieuse, proche (Sultz-les-Bains) et disponible de suite, son téléphone est 06.36.56.51.80. (CESU accepté).

Elagage sur le quai de la Bruche

Le samedi 23 août, quelques conseillers municipaux se sont transformés en apprentis élagueurs pour procéder à la découpe du grand frêne sur les quais de la Bruche. Les branches asséchées de l'arbre étaient en effet devenues menaçantes. Certains témoins de la scène ont proposé de conserver une partie du tronc afin de permettre aux cigognes d'y installer, un jour peut-être, un nid. Avant la découpe, les élagueurs ont pris la photo panoramique ci-dessous depuis le haut de l'arbre, qu'en pensez-vous ? :



Communauté de paroisses Sainte Edith Stein « Bruche, collines et coteaux »

- Dim 28 sept messe dominicale à 10h
Dim 12 oct messe dominicale à 10h
Dim 26 oct messe dominicale à 10h
Sam 1er nov messe solennelle à 10h puis prière au Dompeter et bénédiction des tombes.



En bref

- La messe de rentrée pour notre communauté de paroisses sera célébrée à Ernolsheim en l'honneur de Sainte Edith STEIN, le samedi 4 octobre à 18 h 30. Elle se terminera par la bénédiction des cartables des enfants et sera suivie d'un verre de l'amitié.
- Le voyage paroissial « sur la voie royale » vers Aix-la-Chapelle et Cologne à la rencontre de Charlemagne et des Rois Mages se fera les samedi 25 et dimanche 26 octobre 2014. Au programme:
 - o Aix-la-Chapelle et sa cathédrale, haut-lieu d'Histoire puisque Charlemagne en avait fait sa capitale et que la chasse de ses restes et sont trône sont toujours conservés à la cathédrale.
 - o Cologne pour la messe à la cathédrale et le pèlerinage auprès de la chasse des Rois Mages, découverte de la ville.

Prix : 180 € / personne (hors boissons) en chambre double
210 € / personne (hors boissons) en chambre individuelle

Inscriptions avant le 20 septembre au presbytère au moment des permanences.

P. Michel STEINMETZ, curé.

Jeux Intervillages

Pour développer les liens et la convivialité avec nos voisins, les membres de la commission animation se lancent dans l'organisation de Jeux Inter-Villages dont la première édition aura lieu à Avolsheim.



Cette nouvelle journée festive verra le jour le 7 juin 2015 et sera l'occasion de développer les liens, les activités, le dynamisme et le tissu social avec nos voisins : Ergersheim, Dachstein, Sultz-les-Bains et Wolxheim.

Basés sur l'activité sportive, l'adresse et la réflexion, les jeux s'adresseront à toutes et tous, de 12 à 99 ans.

Pour réaliser ce projet, nous avons besoins de bénévoles pour la préparation, l'organisation, mais aussi de volontaires pour former l'EQUIPE d'Avolsheim. Contact : Erik.Demaggio@avolsheim.fr.

Nous comptons sur vous et nous vous informerons bien sûr périodiquement de l'évolution de ce projet.

Le prochain « Avolsheim info » paraîtra vers le 1^{er} novembre 2014.